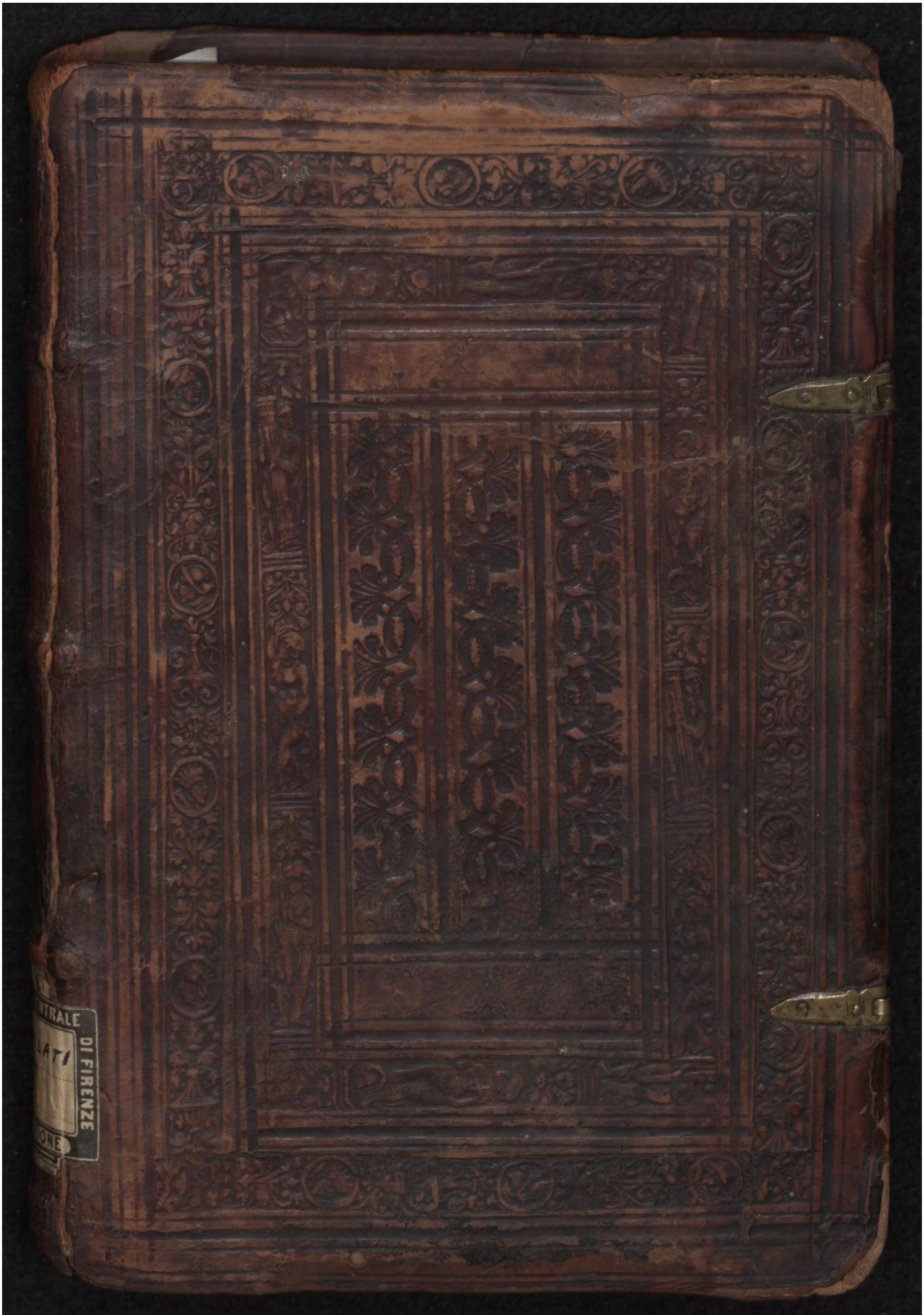

DI FIRENZE


107
CONSULTAZIONE







Fr. Baardbrett.

5

# Gaards Retten/

Huorledis holdis skal paa Kronens Slotte oc Gaarde / offuer alt Danmarckis oc Norgis Rijger: Sammeledis i Kiøbstederne/ huor Kong: Maitt: eller hans Kong: Mtts: Marskalck met hans Kong: Mtts: Folck oc Hoffsinder liggendis ere. Desligeste paa Adelens Gaarde eller andensteds / huor de selff eller deris Befalnings Mend oc Fogeder met deris Folck forsamlet ere.

Prentet i Kiøbenhaffn/ aff Laurentz Benedicht.
1 5 8 3.
Paa Laurentz Benedichts bekaastning.
Oc findis til Kiøbs samme steds.



WI Frederich den Anden met Guds naade / Danmarckis / Norgis/Vendis oc Gottis Konning / Hertug vdi Slesuig/ Holsten / Stormarn/oc Dytmersken/Greffue vdi Oldenborg oc Delmenhorst : Giøre alle vitterligt/ at effterdi wi ere kommen vdi forfaring/ huorledis at den Skick oc Ordning som kaldis Gaards-Retthen/ oc for nogen lang tid siden forleden/ aff vore Forfæderne fremfarne Konninger vdi Danmarck/ Skicket oc vdgiffuet er/ skal paa nogen tid være nederlagt/oc icke saa rettelig ved mact holdet/som tilbørligt haffde værit/ Da haffue wi nu samme Gaards-Rett ladet offueruveie/oc for got anseed at den igen oprettis/ oc effter denne tids leylighed met nogne Ny Artickler forbedret/ Oc ville wi derfor Strengeligen biudet oc befallit haffue/at samme Gaards-Rett met alle Puncter/ Som den nu berammit oc forbedret er/ Skal effter denne dag holdis paa alle vore oc Kronens Slotte oc Gaarde / vdi vore Rijger Danmarck oc Norge : Sammeledis vdi Kiøbstederne huor wi eller vor Marskalck met vore Hoffsinder oc Folck/ligge. Oc dissligeste paa Adelens Gaarde offuer alle forne vore Riger oc Lande/ huor de selff holde Huss/ eller deris Befalnings Mend oc Fogeder met deris Folck forsamlet ere/ Ligeruis som Wi den haffue oc holde paa vore Slotte/ Feste/ oc Gaarde/ ved alle Ord/ Puncter oc Artickler/som her efterfølger.



Huil-

(K. B. 22.)

Slaaer nogen naaden ihiel.

1.

Hvilcken Mand anden slar ihiel/ oc vorder greben met ferske gierninger/ Giffve Liff for Liff: End rømmer hand met kiendisgierning/ oc vorder hand siden fanget/ eller greben/ da straffis effter Lougen oc Recessen.

Rec. art. 21.

Om hand nector draabet,

Da sværgis det:

2.

End siger hand ney / Oc er der tviffvel paa/ Da skal neffnis xij, viij, eller vj, Mend aff Gaarden/som Marskalcken/ Fogeden eller huem Befalning haffve/ skulle vdneffne/effter-som Huset/eller Gaarden er/eller formaar til / Som skulle sverge derom/ Oc den som paaklager/ Neffne halffparten/ Oc den som for Sagen staar/ Neffne anden halffparten.

Ledersaa sværgis om Saarmaal, Vaade, etc.

3.

Sammeledis skal holdis om Saarmaal/Vaade/oc alle andre Sager/ som hender vdi Gaarden/ huor tviffvel er.

Huo

4.

HVo som giør Nødverge oc slar den anden ihiel / eller giør hannem skade som raader til at giøre vfred / Den skal haffve skaden for hiemegield; Oc hand skal ey lide skade der-fore / som det giort haffver: Dog skulle xij, viij, eller vj, Mend aff Gaarden / som før er sagt / Sverge der-om / Om Nødverge er giort / eller ey.

5.

HVgger Mand anden Saar / eller stinger til Blods / da skal den det giorde miste Haanden / vden at hand giorde det aff Vaade / eller Nødverge. Oc saa huo som esker nogen anden til at Slaas met sig / om det er Hoffsinder / Hoffmend / eller andet Krigs-folck / Da bør det at regnis for Nødverge / Ihuad skade hand der-offver giør som esket vorder: Thi der-som hand icke vdkomme til den hannem vdesker / Da vaar det hans ære for-ner.

6.

SLar mand anden Pust / Kiepshug / Eller anderledis / Saa at ey kom-

mer Blod vd / Da skal hand stingis igennem sin Haand / oc ristis vd imellem Fingerne: Vden det skeer aff Nødverge eller Vaade / oc esked bleff / som før er sagt.

(M.B.17.p.3.) Drager mand Sverd, Knif, spender Armbørst, eller legger hanen paa bøsse, straffis.

7.

HVo som drager Sverd / eller Kniff / Eller spender sit Armbørst / eller legger Hanen paa sin Bøsse / imod anden / met vred Houff / hand skal stingis igennem sin Haand / Om hand bliffver greben met ferske gierninger / End-dog at hand ingen skade giorde der-met.

Stiger nogen Kongens eller Adelsmands gaard.

8.

HVo som stiger Konningens Huss / eller nogen Adelsmands Gaard / inden eller vden / som er befæstit met Mur / Graffve / eller Plancker / eller som Porte ere faare / miste Liffvit.

forsømmer nogen sin Vart;

9.

HVo som forsømmer sin Vord eller Vegt / er hand Herremand / eller veractig Karl / Da skal hand haffve forbrot sin Hest oc Haffve /

Men

Men er det vdi obenbare Feide/naar Fiender-
ne ere forhaanden/ Saa at Slottet er belagt/
Eller Fienderne ere der nerværendis/ saa at
stor fare er paa ferde/ Da straffis det paa
hans halss/ Thi mand icke kand letteligen be-
tencke/ huad skade oc fordærffuelse der kand
komme vdaff/ at Vackten forsømmis.

10.

Vorder oc den som tilsagt er at vaage om Natten/ afflest/ Da skal hand gaa for Porten oc biude sig ind/ kand hand icke indkomme/ Da skal hand bede en sin Ven/ paa Huset er/ den hand best forlader sig paa/den Nat at vaage for hannem paa Muren/ saa lenge hans veckt tilsiger/ Oc selff skal hand gaa vden omkring Muren/ oc see til det beste hand kand; Oc om Morgenen strax effter / giffue alle Brøderne en tønde Tydstøl/Falder hand anden gang for skade/ sig saa at forsømme/ Da bøde dubbelt/ Men skeer det tredie gang/ da skal hans Haffue byttis/ oc være mindre mand/ oc forvisis Gaarden: Kommer hand oc intet/ da straffis hand for alt som forscreffuit staar.

Huem

11.

*Stiel nogen til en mk. (Ty: B. 1.)*

HVem som stiel til en Marck Danske Pendinge / eller mere / hand henge der-fore.

12.

*til en half mk. (Ty: B. 1.)*

STiel hand til halff marck / Miste hud eller Øre.

13.

*mindre end en half mk. (Ty: B. 1.)*

STiel hand mindre end halff-marck / er hand veractig / Rømme gaarden / oc føris for Porten oc forvisis: Er hand Dreng / eller icke veractig / da skulle andre Drenge Hudstryge hannem.

14.

*Skielder mand nogen for tiuf, &c. (M. B. 21, 23.)*

KAlder mand anden Tiuff / Horensøn / Forræder / eller anden wbequems Ord / vdi Borgestuen / eller vdi nogen erlig forsamling / Er hand æddel eller wæddel / veractig / eller Smaasvend / Da bliffve hand selff-samme Mand / Vden hand hannem det skielligen offver-bewise kand: Er hand mindre Mand / eller staalddreng / da vorder

hand

Fr L'Baardbrett.

hand Hudstrugen aff den hannem haffver vdi befalning.

15.

HVo som tager Quinde met vold / eller Møe/ oc høris raab oc paakald / oc siunis blaat Kiød / eller Reffne Kleder: hand miste Liffvet/ enddog hand icke fuldkom sin vilge.

Tager mand en quinde mz vold. M. B. 2, p. 5.

16.

BEligger nogen Adelsmand nogen Frue eller Jomfru/ som oc aff Adel er/ oc det hannem skielligen offverbevisis kand/ Da skal hand være æreløss/ och saa foragtet som hun er / der sig haffver ladet beligge.

Beligger Adelsmand en frue eller Jomfru. (M. B. 25. F2 Rec. art. 12.)

End beligger nogen fattig Karl/ som icke er aff Adelen/ nogen Frue eller Jomfrue som aff Adelen er/ Da skal hand straffis paa sin Hals: End rømmer hand/ da være æreløss/ Oc skal ingen maa tage hannem vdi tienniste eller handthaffve hannem / effter det er hannem bevist offver: Vden at hand vil svare til hans gierninger.

Skeer det af en u-Adel.

Oc huilcken Frue eller Jomfrue som aff Adel er / der lader sig beligge / skal haffve

Fruens eller Jomfruens straff som beliggis.

ve forbrot alt hendis Arffvegods til hendis rette verge / oc hand skal det strax mue anamme: End vil hendis verge samme hendis gods icke annamme / oc bliffver aff hendis neste Venner paamint / Da mue andre hendis neste Venner det anamme / huo der vil / Oc det beholde saa lenge hun leffver: Men effter hendis død skal samme gods komme til hendis neste Arffvinge / dog icke til hendis egne Børn.

17.

Ette er oc ræt vdi Konningens Gaard / oc vdi lige maade hoss Adelen / Om nogen Fattig eller Rijg / der svorit eller tro tieniste sagt haffver / at være huld oc tro / Oc dierffvis siden til at krencke nogen Møe vdi Drotningens eller Adelens Gaarde / hand skal miste to Fingre / vden Herren eller Hosbonden hannem benaade vil.

18.

Vo som beligger Quinde eller Møe / den som er betroit til at bære Hosbondens eller Hostruens Nøgle /

Nøgle/ enten til Øl/ Mad/ Kleder/ Pendinge/ eller andet som Hosbonden eller Høstruen ville haffue forvarit/ Da straffis hand derfore som en obenbare Tiuff/ om de tiene baade vdi Gaarden sammen/ Vden Hosbonden hannem benaade vil.

## 19.

HVo som berøffver en anden til halff Marck/ mere eller mindre/ oc viij. eller vj. Mend kende det for roff/ Da straffis hand derfore effter deris sigelse.

## 20.

NAar mand nogen Vgierning giort haffver/ ihuad-som-helst gierning det er/ oc ey vorder greben met ferske gierninger/ oc siger der ney faare/ Da neffne huer dennem/ den som kierer/ oc dølger/ vj. Mend aff Gaarden/ som Gaarden er til/ huad de felde/ være feldt/ oc huad de verge/ vere vord/ huad helder det gielder/ om Ere/ Liff/ Lemmer eller andet.

21.

ER oc nogen aff Adelen / som icke haffver saa mange Svenne / da maa hand tilkreffve sine Næste Naboer / met deris Svenne / at de derom sverge / paa det at Retten kand fuldgiøris vdi alle Sager.

22.

Hvilcke xij, viij, eller vj, Mend / som vorder tilneffnde at grandske / dømme eller at sverge ved deris Eed / paa nogen Sag / oc veigre dennem der fore / Da haffve de forbrot deris Haffve / oc rømme Gaarden / met Konningens vrede oc vgunst / Som de der Konningens / eller deris Hosbondis verste ville / oc Retten forkrencke.

23.

ER nogen aff Adelen icke saa stercke / At de kunde saaledis holde dennem til at giøre Gaards-Retten fyldestc / Da maa hand forfølge sin Sag oc Ret offver dennem ind for Landsdommeren / oc hand skal plictig være / at hielpe dennem til Rette / effter Gaards-Retten.

Ingen

Fr. Gaardrett.

## 24.

INgen maa doble sin Hest/ Vaaben/ eller Verge bort / oc ey paa borrig eller høgre pant/ end som hand bær met sig: Huo det giør/hand være twgilder / oc følgis til Porten oc forvisis.

Ingen daable hest, vaaben eller værge bort, eller høyere pant end hand bær med sig.

## 25.

FOrbiuder oc Konningen/ at ingen skal rijde feylemarcket / eller fare met noget Daarespil/ eller Daarskaff: Huo det giør / være twgilder/ oc stande den samme Ret som før er sagt om Dobbelspil.

Ingen maa fare med daarespil, eller ride føylemarckt.

## 26.

HVem som foracter hans Hosbondis Øl/ eller Mad/ Saa at hand met vilge spilder Øl/ eller Mad/ ligge vdi Tornit vdi tre Netter til Vand oc Brød/ oc forvisis aff Gaarden met Konningens Vnaade.

Spilder nogen mad eller øl, af forart.

## 27.

MEn der som nogen brøst findis paa Øl oc Mad/ Da skal det met sact-

Findis nogen brøst paa øl eller mad.

modighed / oc icke met traads eller puck / giffvis Marskalcken / Fogeden / eller huem som befalning haffver / tilkiende.

28.

OC efftersi der findis stor brøst iblant Hoffmend her vdi Riget / ydermere end andensteds / Saa at mange aff dennem / som giffve sig vd for Hoffmend / intet vide aff Rytteriet / oc kommer mest aff den Aarsage at de icke tilholdis at omgaaes met Heste oc Harnisk / Men holdis aff dennem spotteligt / at nogen skulle røgte eller viske sin Hosbondis Hest / Vil oc en giøre det / da foracte de andre hannem der-offver: Der-fore skal huer som holder Svenne / tilholde dennem / at de om Morgenen gange vdi Staalden / oc tilhielpe at røgte deris Hosbondis Heste / met hues der tilhører: Skal oc her-effter huer som sig for Hoffmand vil vdgiffve / oc Klæde oc Pendinge vil tage / være forplictet / naar hand er hiemme vdi hans Hosbondis Huss / oc icke haffver andet forfald / huer Morgen at gange i Staalden / at røgte oc viske hans Hosbondis Heste / met alt andet nødtørfft oc tilbehøring: Oc

naar

naar hand det bestillet oc vdrættet haffuer / skal hans Hosbonde være plictig at giffve hannem frokaast: Men naar mand Rider paa nogen Reise / eller anden-steds ferdigis fra Huse / stackit eller langt / inden eller vden Riget / Da skal huer Hoffmand være plictig selff at røgte oc vare den Hest hand Rider / oc at viske oc vare det Harnisk oc Rustning hand fører / om hand paa samme Reigse fører Harnisk. Findis nogen her-vdinden wlydig eller forsømmelig / Da skal hand der-offver straffis som en whørsom / oc den sin Hosbondis gaffn oc beste icke vide vil.

29.

SKal ingen Svenne sette dennem til dricks imellem Maaltid / at dricke heelt eller halfft: Men vil nogen dricke / hand gaa for Kelderen / Der skal hannem icke veigris en drick / to eller tre / til nødtørfft / oc om Afftenen skal dennem giffvis Øl til nødtørfftighed / oc icke til offverflod.

30.

HVilcken som tager Klæde eller Penninge / hand er plictig at tienne Aar oc Dag / oc siden tilsige it fierding-Aar

Aar tilforn/ om hand lyster icke lenger at tienne: Oc da tage Pasbord / oc haffve forloff: vden hand fanger anderlunde sin Hosbondis minde der-til.

31.

Skal oc ingen tage nogen Svend i tienniste/ som drager fra sin Hosbonde her vdi Riget / vden Pasbort: Huo det giør / skal være falden til den / som Svenden fra-drager / it hundrede danske Marck penninge / strax at betale/ vdi huad Bye hand tiltalis/ vnder it indleigre.

32.

DRager nogen Svend/ som haffver annammet sin Hosbondis Klæde eller Pendinge/ fra sin Hosbonde/ naar hannem er tilsagd at være paa nogen reigse/ Da skal hand være æreløss der-faare.

33.

BLiffver oc nogen/ ædel eller Vædel/ som haffver annammit Konningens eller sin Hosbondis Klæde eller

Fr L Baardbrett.

eller Pendinge/ tilsagt/ paa nogen Reigse/ Enten til Land eller Vand/ Eller bliffuer bestaaldit/ enten paa Slot eller Feste/ hand være plictig at fuldgiøre samme Reigse/ Eller bliffue vdi samme bestaalding/ saa lenge den varer/ oc skal hand icke mue begiere/ ydermere Klæde/ Pendinge eller Løn/ end som hannem bleff tilsagt/ den tid hand sagde tienniste/ Huo der findis imod at giøre/ hand være æreløss/ oc dertil straffis som vedbør/ Fordi det hender tijt/ at en Hosbonde holder sine Suenne/ oc giffuer dennem Klæde/ Pendinge/ oc vnderholding/ End-dog hand deris tienniste icke synderlig behoff haffuer/ paa det at de skulle være plictig at giøre hannem tienniste naar hand dennem behoff haffuer.

34.

(K.B. 22.) Om nogen Svend lider offverlast af sin Hosbonde.

SAmmeledis om nogen Suend/ som sin Hosbonde erligen oc troligen tienner/ oc hannem skeer nogen offuerlast/ eller offuervold aff sin Hosbonde/ Eller oc icke fanger sin Klæde oc Pendinge til Rettighed/ Da skal Hosbonden være plictig at stande hannem til Rette for Hoffmarskalcken/ om hand tien-

tienner vdi Konningens Gaard. Men dersom det icke er vdi Gaarden / Da skal Hosbonden stande til Rette for Rigens Marskalck / oc da skal Marskalcken hielpe hannem til saa megit som Ret er. Vil Hosbonden icke møde for Marskalcken / naar hand bliffver tilbørligen kaldit / Da skal Marskalcken dog være plictig at hielpe den til Rette som klager.

35.

Ingen gaa i Herrers eller Kælder, uden befalning.

SAmmeledis skal ingen / ædel eller Vædel / gaa vdi nogen sit Herskaffs Stegerss eller Kelder / Vden hand der=paa befalning haffuer aff sin Hosbonde. Eller oc straffis derfore / som en vhørsomme / effter xij. eller vj. Mends sigelse aff Gaarden / om hand derimod gjør.

36.

Opslaaer nogen en Dør, eller offverfalder nogen som befalning haffver.

HVilcken som fordrister sig til at opsla Kelderdøre eller andre lyckelse oc Døre / eller offuerfalder Kocken / Keldersuenden / eller huem som befalning haffuer / være sig ædel

eller

F 2 Baardbrett.

eller Vædel / vergactig / miste Liffvit? Oc alle som troligen tienner Herren vdi Gaarden / skulle være plictige at tilhielpe / at dette bliffver straffit / met andet som vtilbørligt er / Saa fremt som de icke selff ville stande der-fore til Rette.

37.

HVem som Sverger / Bander eller bedriffver nogen Guds-Lastering / hand skal straffis effter Borgestue-Retten / enten met ferle / eller at legge vdi Bøssen til de Fattige / effter-som Ederne oc Lasterne ere til.

Bander or fr-der.

38.

DEn som den anden gield skyldig er / oc kiendis gielden / hannem skal Marskalcken / Fogeden / eller huo som befalning haffver vdi Gaarden / Loulig dag forlegge at betale.

Er mand anden skyldig.
K.B. 2,3, &c.

39.

BEtaler hand ey til samme dag / da skal Marskalcken / Fogeden / eller huem befalning haffver vdi Gaar-

Betaler hand ikke til forre-lagde tiid.

den / tilneffne ij, eller flere aff Gaarden/ at vordere hans haffve at betale met: End recker den icke til / Da skal Marskalcken / eller Fogeden / eller huo som befalning haffver vdi Gaarden / antvorde den som skyldig er / vdi hans hender som gielden skal oppebære; Oc fanger hand icke da borgen for hannem / da haffver hand vold at legge hannem vdi Torn oc Jern / indtil hand betaler / Dog hans Lemmer wfordøffvit oc hans helbrede wskadet.

40.

Sigger hand ney for gield, 3 [illegible] eller mindre:

SIger mand ney for gield / oc ingen vinde er til / eller obne Breffve / Er det tre Marck eller mindre / Da dylge det met sin egen Eed:

41.

fra tre til 40 marck:
Offer 40 marck.

END er det tre Marck oc mindre end xl, Marck / Da dylge det met vj, Mend: End er det xl, Marck eller mere / da dylge det met xij, Mend.

Jld/

Fr Gaardsrett.

42.

Ilds oc Liuss skal huer vdi sin sted vel forvare. Aff huilcken Mands forsømmelse skaden kommer / Da skal hand strax tagis / oc kastis vdi den samme Ild / om hand bliffuer greben met ferske gierninger. Rømmer hand / oc det vidis hannem siden / oc bliffuer det hannem offuer-beviist / Da skal hand være plictig at bøde skaden igen / Eller at dylge met xij. Mend aff Gaarden / som før er sagt.

Kommer skade af Ild oc Liub.

43.

Nd skeer det paa Landsbyerne / da bøder hand skaden igen / oc der-til xl. Marck. Formaa hand icke at bøde / være vdi sin Hosbondis Naade oc Vnaade.

Skeer det paa Landsbyerne.

44.

Vem den anden vndsiger vdi Gaarden / Den skal tagis Borgen aff / oc forfare saa Sagen til Rette. vil hand ey der-met lade sig nøye / Da forvaris hand saa lenge / hand Borgen vil sette.

Undsiger mand andren.

45.

Of overfalder eller forrasker mand anden.

VDi lige maade/ om nogen offver-falder ≠ eller forrasker den anden/ Da skal hand lide samme straff som forscreffvit staar.

(U.B. 18.)

46.

Om sig nogle sammen forbinder at giöre Konningen eller hans befalnings mand skade.

HVilcke som sig forbinde tilsammen met Raads-raad/ fire/ sex/ flere eller færre / imod Konningen / Eller dennem som befalning haffve/ Konningen eller hans befalnings-Mend til skade / at forkrencke Retten ≠ Rømme Gaarden / oc inden sex vger aff Rijgit / oc haffve ingen fred lenger/ ihuor de siden findis kand / Men Rette offver dennem som andre der fredløsse ere.

(M.B. 25 fi.)
(S.B. 17 fi.)

47.

Værger eller undskiuder nogen den brödige eller skyldige, saa had undkommer.

HVilcken aff vore Vndersaatte/ Adel eller Wædel/ Fattig eller Rig/ Som sig fordrister ≠ at verge eller vndskiude den brødige oc skyldige/ For huad-som-heldst stycke det er / som før er sagt / Saa at den skyldig oc brødig vndkommer / Da stande hand den samme Rett

som

som den brødige skulde stande/ oc den brødige ligevel ingen fred at haffve/ uden hand nyder serdelis Naade der-til.

OG effterdi at menige Adelen udi alle vore Lande oc Rijger / Mue oc skulle denne Rett haffve oc holde/ udi deris Gaarde / oc huor de self/ Eller deris befalnings-Mend eller Fogit met deris Folck forsamlede ere/ Ligervis som wi haffve hannem paa vore Slotte oc Feste/ oc saa vijt/ som wi/ vore Adel/ oc gode Mend boe oc bygge/ Da skulle oc Adelen være forplictige den ved mact at holde. Men er Adelen der-udi forsømmelig / oc ey ville lade samme Rett haffve sin gang/ som forscreffvit staar/ Da vide sig det selffver/ oc icke oss. Giffvit paa vort Slot Fredericksborg/ den ix. dag Maij / Aar etc. M. D. Lxij, vnder vort Signete.

# Register paa denne
## for[ne] Gaardsrettis Artickle / Huad huer aff dennem besyn-derlig indeholder.



Den

Fr Waardbrett.

Den 22.

Huilcke der bliffuer tilneffnde / at grandske / dømme / eller suerge paa nogen Sag / oc veigre dennem der fore.

Den 23.

Huor Adelen skulle søge hielp / om de icke selff ere saa stercke / at de kunde fuldgiøre Gaards Retten.

Den 24. oc 25.

Om Daabel / Feylemarckit / oc andre Daarespil.

Den 26. oc 27.

Om nogen foracter sin Hosbondis Øl eller Mad / eller om der findis nogen brøst paa Øl oc Mad.

Den 28. 29. oc 30.

Huorledis Hoffmend skulle holde dennem vdi tiennisten hoss deris Hosbonder / oc om heelt oc halfft at dricke.

Den 31. 32. oc 33.

Dends straff som tager nogen Suend vdi tienniste / som drager fra sin Hosbonde vden Pasbord / eller oc om nogen Suend drager fra sin Hosbonde effter at hannem er tilsagt at være paa nogen Reigse / enten til Land eller Vand / eller oc bliffuer bestaaldit.

Den 34.

Om nogen Suend icke fanger sin Rettighed aff sin Hosbonde.

Den 35. oc 36.

At ingen maa offuerfalde Kock eller Keldersuend.

Den 37.

Om Eder / Bander / oc andre Guds Lastringer.

Den 38. 39. 40. oc 41.

Om Giæld.

Den 42. oc 43.

Om Ild oc Liuss at foruare.

Den 44. oc 45.

Huilcken den anden vndsiger / offuerfalder / eller forrasker.

Den 46. oc 47.

Deris Peen oc straff / som imod Kong: Matt: eller hans Kong: Matts: Befalnings-Mend / sig forbinde oc Retten ville forkrencke.

Fr Baardbrett.

Prentet i Kiøben-
haffn/ aff Laurentz
Benedicht.

Anno Domini,

1 5 8 3.

Paa Laurentz Benedichts
bekaastning.

Oc findis hoss hannem
til Kiøbs.

*Cum gratia & priuilegio serenissimæ
Regiæ Majestatis.*